

DZIAŁ VI

RYNEK PRACY

Uwagi ogólne

Aktywność ekonomiczna ludności

1. Dane zawarte w tabl. 1-2 opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, przeprowadzanego w cyklu kwartalnym metodą obserwacji ciągłą, tj. aktywność ekonomiczną bada się w każdym tygodniu w ciągu całego kwartału. Badaniem objęte są **osoby w wieku 15 lat i więcej**, będące członkami gospodarstw domowych w wylosowanych mieszkaniach, z wyjątkiem osób nieobecnych 12 miesięcy i więcej, jeżeli ich nieobecność nie wynikała z charakteru wykonywanej pracy. Gospodarstwo domowe oznacza zespół osób spokrewnionych lub spowinowaconych, a także niespokrewnionych, mieszkających razem i utrzymujących się wspólnie. Badanie nie obejmuje gospodarstw domowych w obiektach zbiorowego zakwaterowania.

Dane BAEL od 2010 r. uogólniono na podstawie bilansów ludności opracowywanych przy wykorzystaniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011. Dane te nie są w pełni porównywalne z wynikami badań dla okresów wcześniejszych, publikowanymi w poprzednich edycjach Rocznika.

2. Podstawowe kryterium podziału na aktywnych zawodowo i biernych zawodowo w BAEL stanowi praca, tzn. fakt wykonywania, posiadania bądź poszukiwania pracy.

Do **aktywnych zawodowo** zaliczono osoby pracujące i bezrobotne:

1) do **pracujących** zaliczono osoby, które w badanym tygodniu:

- wykonywały, przez co najmniej 1 godzinę, pracę przynoszącą zarobek lub dochód albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa w rolnictwie lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem,
- formalnie miały pracę, ale jej nie wykonywały (np. z powodu choroby, urlopu, przerwy w działalności zakładu, trudnych warunków atmosferycznych), jeżeli przerwa w pracy wynosiła mniej niż 3 miesiące; ponadto w BAEL przyjmuje się, że jeżeli przerwa w pracy wynosiła ponad 3 miesiące, dodatkowym kryterium od 2006 r. w przypadku pracowników najemnych (zatrudnieni na podstawie stosunku pracy oraz osoby wykonujące pracę nakładczą) był fakt otrzymywania co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

CHAPTER VI

LABOUR MARKET

General notes

Economic activity of the population

1. Data in tables 1-2 were compiled on the basis of the **Labour Force Survey (LFS)**, a sample survey conducted on a quarterly basis using the continuous observation method, i.e., economic activity of the population is observed in each week during the whole quarter. The survey covers **persons aged 15 and more**, being members of households in dwellings selected on a random basis. The survey does not cover the members of households absent for 12 months and more except persons whose absence results from the type of their job. A household is a group of people living together in a dwelling and maintaining themselves jointly. The survey does not include institutional households.

The LFS data since 2010 were generalized on the basis of the population balances compiled with the use of the Population and Housing Census 2011. The data are not fully comparable to the surveys' results for the previous periods published in the previous edition of the Yearbook.

2. The main criterion in dividing the population into economically active and inactive in LFS is work, i.e. performing, holding or looking for work.

Economically active persons include employed and unemployed persons:

1) **employed persons** are persons who during the reference week:

- performed, for at least 1 hour, any work providing earnings or income, or assisted (without wages or salaries) in maintaining a family-owned farm in agriculture or conducting a family-owned business outside agriculture,
- formally had work but did not perform it (e.g., due to illness, vacation, a break in company activity, bad weather), if the break in work did not exceed 3 months; moreover in LFS there is accepted if the break in work exceeded 3 months, the additional criterion since 2006 in case of employment as a paid employees (employees hired on the basis of an employment contract and out-workers) was the fact of receiving at least 50% of the hitherto remuneration.

Breakdown into full-time and part-time employed persons was made on the basis of a declaration of the surveyed person in reference to the main job;

Podział na pracujących w pełnym i niepełnym wymiarze czasu pracy dokonany został na podstawie deklaracji osoby badanej w odniesieniu do głównego miejsca pracy;

- 2) za **bezrobotne** uznano osoby w wieku 15–74 lata, które spełniały jednocześnie trzy warunki:
- w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi,
 - w ciągu 4 tygodni (wliczając jako ostatni tydzień badany) aktywnie poszukiwały pracy,
 - były gotowe podjąć pracę w ciągu 2 tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwali na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć.

Do **biernych zawodowo** zaliczono osoby, które nie zostały zakwalifikowane jako pracujące lub bezrobotne.

3. **Współczynnik aktywności zawodowej** obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo (ogółem lub danej grupy).

Pracujący

1. Dane opracowano na podstawie sprawozdańczości oraz szacunków (m.in. w zakresie gospodarstw indywidualnych w rolnictwie).

2. Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód. Nie ujęto w nich pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Do pracujących zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie, wybór lub stosunek służbowy);
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek, a mianowicie:
 - a) właścicieli, współwłaściciele i dzierżawcy gospodarstw indywidualnych w rolnictwie (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin) z pewnymi wyłączeniami w latach 2005–2009; patrz ust. 5 na str. 122,
 - b) właścicieli i współwłaściciele (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,
 - c) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;

- 2) **unemployed persons** are persons aged 15–74 who simultaneously fulfilled three conditions:

- within the reference week were not employed,
- within a 4-week period (the last week being the reference week) actively sought work,
- were available for work within a fortnight period after the reference week.

The unemployed also include persons who have found work and were waiting to begin it within a 3-month period as well as persons who were available for that work.

Economically inactive persons are persons who are not classified as employed or unemployed.

3. **The activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or in a given group) in the population aged 15 and more (total or in a given group).

The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or in a given group) in the population aged 15 and more (total or in a given group).

The **unemployment rate** is calculated as the share of unemployed persons (total or in a given group) in the economically active population (total or in a given group).

Employment

1. Data were compiled on the basis of reports as well as estimates (i.a. in regard to private farms in agriculture).

2. Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income. Data do not include persons employed in budgetary entities of the Ministry of the Interior and the Ministry of the National Defence.

Employed persons are:

- 1) employees hired on the basis of an employment contract (labour contract, posting, appointment, election or service relation);
- 2) employers and own-account workers, i.e.:
 - a) owners, co-owners, and leaseholders of private farms in agriculture (including contributing family workers), with some exceptions in 2005–2009; see item 5 on page 122,
 - b) owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them) of entities conducting economic activity excluding private farms in agriculture,
 - c) other self-employed persons, e.g. persons practicing learned professions;

- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów);
- 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych i spółdzielni powstałych na ich bazie oraz spółdzielni kółek rolniczych);
- 6) duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie.

3. Pełnozatrudnieni są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub przedłużonym czasie pracy, np. dozoryczenia mienia.

Niepełnozatrudnieni są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

4. Dane dotyczące pracujących według stanu w dniu 31 XII podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób w **głównym miejscu pracy**.

5. Dane dotyczące pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie według stanu w dniu 31 XII w latach 2002–2009 wyszczególniono na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkani 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz od 2010 r. na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

Do pracujących w gospodarstwach indywidualnych zaliczono osoby pracujące w gospodarstwach prowadzących działalność rolniczą, przy czym:

- 1) w latach 2005–2009 nie zaliczono osób pracujących:
 - a) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych powyżej 1 ha produkujących **wyłącznie** na własne potrzeby,
 - b) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych do 1 ha (łącznie z indywidualnymi właścicielami zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych) produkujących **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby;
- 2) od 2010 r. ujęto wszystkich pracujących w tych gospodarstwach niezależnie od powierzchni użytków rolnych oraz przeznaczenia produkcji rolniczej (razem z produkującymi **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby).

Przeciętną liczbę pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie ustaloną w oparciu o dokonane szacunki liczby pracujących, przy uwzględnieniu współczynników przeliczeniowych.

- 3) outworkers;
- 4) agents (*including contributing family workers and persons employed by agents*);
- 5) members of agricultural production cooperatives (*agricultural producers' cooperatives and cooperatives established on their basis as well as agricultural farmers' cooperatives*);
- 6) clergy fulfilling priestly obligations.

3. Full-time paid employees are persons employed on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position, as well as persons who, in accordance with regulations, work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions, or a longer work-time period, e.g. property caretaker.

Part-time paid employees are persons who, in accordance with labour contracts, regularly work on a part-time basis. Part-time paid employees in the main workplace are persons who declared that the given workplace is their main workplace.

4. Data concerning employment as of 31 XII are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the **main job**.

5. Data concerning employed persons on private farms in agriculture as of 31 XII were estimated in years 2002–2009 on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002 as well as since 2010 on the basis of the Agricultural Census 2010.

The following employed persons on private farms conducting agricultural activity are included in the group of employed persons on private farms, while:

- 1) in 2005–2009 are not included the following employed persons:
 - a) on farms with the area more than 1 ha of agricultural land producing **exclusively** for their own needs,
 - b) on farms with the area to 1 ha of agricultural land (including individual owners of livestock who do not possess agricultural land) producing **exclusively** or **mainly** for their own needs;
- 2) since 2010 are included the whole number of employed persons on those farms independently from area of agricultural land as well as from destination of agricultural output (including producing **exclusively** or **mainly** for their own needs).

The average number of employed persons on private farms in agriculture was established on the basis of estimates of the number of employees, taking into account conversion ratios.

6. Dane o zatrudnionych na podstawie stosunku pracy dotyczą:

- 1) **zatrudnionych według stanu w dniu 31 XII** osób pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo) oraz niepełnozatrudnionych w głównym miejscu pracy bez przeliczania na pełnozatrudnionych;
- 2) **przeciętnego zatrudnienia** pracowników pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo) oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

7. Dane nie obejmują jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

8. Informacje zawarte w tabl. 4, 6–9 obejmują podmioty gospodarcze o liczbie pracujących powyżej 9 osób. Dane nie obejmują podmiotów sporządzających sprawozdania z działalności: fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego, rolników indywidualnych i duchownych.

9. Informacje o ruchu zatrudnionych dotyczą pełnozatrudnionych oraz od 2009 r. sezonowych i zatrudnionych dorywczo. Dane te dotyczą **liczby przyjęć do pracy i zwolnień z pracy**, a nie liczby osób. Liczba przyjęć do pracy oraz zwolnień z pracy może być wyższa od liczby osób, ponieważ jedna osoba może kilkakrotnie zmienić pracę w ciągu roku.

Do liczby przyjętych do pracy zaliczono osoby podejmujące pracę po raz pierwszy i kolejny. Do liczby zwolnionych z pracy zaliczono osoby, z którymi rozwiązano umowę o pracę w drodze wypowiedzenia przez pracownika lub zakład pracy łącznie ze zwolnieniami grupowymi, osoby, które przeniesione na emeryturę lub rentę z tytułu niezdolności do pracy, osoby, które porzuciły pracę, a także – ze względów ewidencyjnych – osoby zmarłe. Ponadto do liczby przyjętych do pracy lub zwolnionych z pracy zaliczono osoby przeniesione służbowo lub przyjęte z innego zakładu pracy na podstawie porozumienia między podmiotami, a także osoby powracające do pracy i odchodzące z pracy na urlopy wychowawcze, bezpłatne i rehabilitacyjne.

Współczynnik przyjęć (zwolnień) obliczono jako stosunek liczby przyjęć pomniejszonej o osoby powracające do pracy z urlopów wychowawczych i do 2008 r. z urlopów bezpłatnych (lub liczby zwolnień pomniejszonej o osoby, które otrzymały urlopy wychowawcze i do 2008 r. urlopy bezpłatne) w roku badanym do liczby pełnozatrudnionych według stanu w dniu 31 XII z roku poprzedzającego rok badany.

Dane o **absolwentach podejmujących pierwszą pracę** dotyczą pełnozatrudnionych.

10. Źródłem **informacji** o wolnych **miejscach pracy** jest badanie popytu na pracę (sprawozdanie Z-05). Od 2007 r. badanie jest prowadzone metodą reprezentacyjną z częstotliwością kwartalną.

6. Data regarding employees hired on the basis of employment contracts concern:

- 1) **the employment, as of 31 XII,** of full-time paid employees (including seasonal and temporary employees) as well as part-time paid employees in the main job without converting them into full-time paid employees;
- 2) **the average paid employment** — full-time paid employees (including seasonal and temporary employees) as well as part-time paid employees in terms of full-time paid employees.

7. Data do not include budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

8. Information included in tables 4, 6–9 covers economic entities employing over 9 persons. Data do not include entities reporting activity of foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations, economic and professional self-government, individual farmers as well as clergy.

9. Information regarding labour turnover concerns full-time paid employees as well as since 2009 seasonal and temporary employees. These data concern **the number of hires and the number of terminations** and not the number of persons. The number of hires and terminations may be greater than the number of persons as one person may change work several times within a year.

Hired persons are persons starting work for the first or a subsequent time. Terminated persons are persons with whom work contracts have been dissolved upon the wish of either the employee or the employer (including group dismissals), persons, who have retired or been granted a pension due to an inability to work, persons who have left work as well as, for record-keeping purposes – persons who have died. Moreover, persons hired or terminated include persons transferred on the basis of inter-entities agreements as well as persons returning to and leaving work within the framework of child-care and unpaid vacations and rehabilitation.

The hire (termination) rate is calculated as the ratio of the number of hires less the number of persons returning to work from child-care and until 2008 from unpaid leaves (or the number of terminations less the number of persons granted child-care and until 2008 unpaid leaves) during a surveyed year to the number of full-time paid employees as of 31 XII from the year preceding the surveyed year.

Data regarding **school leavers starting work for the first time** concern full-time paid employees.

10. The survey on demand for labour (submitted Z-05) is the source of information on **job vacancies**. Since 2007, the survey has been carried out as a quarterly sample survey and covers local

talną, objęte są nim jednostki lokalne osób prawnych, jednostek organizacyjnych nie mających osobowości prawnej oraz osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą, w których liczba zatrudnionych wynosi 1 lub więcej osób.

Wolne miejsca pracy to miejsca pracy powstałe w wyniku ruchu zatrudnionych bądź nowo utworzone, w stosunku do których spełnione zostały jednocześnie trzy warunki:

- miejsca pracy w dniu sprawozdawczym były faktycznie nieobsadzone;
- pracodawca czynił starania, aby znaleźć osoby chętne do podjęcia pracy;
- w przypadku znalezienia właściwych kandydatów, pracodawca byłby gotów do natychmiastowego przyjęcia tych osób.

Nowo utworzone miejsca pracy to miejsca pracy powstałe w wyniku zmian organizacyjnych, rozszerzenia lub zmiany profilu działalności oraz wszystkie miejsca pracy w jednostkach nowo powstałych.

Bezrobocie

1. Dane o bezrobotnych zarejestrowanych obejmują osoby, które zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promociji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 VI 2004 r. (jednolity tekst Dz. U. 2013, poz. 674, z późn. zm.) określone są jako bezrobotne.

Pod pojęciem **bezrobotnego** należy rozumieć osobę, która ukończyła 18 lat, nie osiągnęła wieku emerytalnego, jest osobą niezatrudnioną i niewykonującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (będź jeśli jest osobą niepełnosprawną – zdolna i gotowa do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczącą się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępującą do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych w systemie studiów niestacjonarnych, zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukującą zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, z dodatkowymi wyłączeniami dotyczącymi źródeł dochodów, zapisanymi w ustawie.

2. Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników spisów.

entities of legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity in which number of employees is 1 and more.

Vacancies are positions or jobs unoccupied due to labour turnover or newly created ones that simultaneously meet the following three conditions:

- the positions and jobs were actually unoccupied on the survey day;
- the employer made efforts to find people willing to take up the job;
- if adequate candidates were found to occupy the vacancies, the employer would readily take them in.

Newly created jobs are the jobs created in the course of organizational changes, expanding or changing business profile, and all jobs in the newly established units.

Unemployment

1. Data regarding registered unemployed persons include persons who, in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promoting Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 (uniform text Journal of Laws 2013 item 674, with later amendments), are classified as unemployed.

An **unemployed person** is understood as a person who is at least 18 years old and has not reached the retirement age, is not employed and not performing any other kind of paid work who is capable of work and ready to take full-time employment obligatory for a given job or service (or in case he/she is a disabled person – capable and ready to take work comprising no less than a half of working time), not attending a school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam within the scope of this school programme exam) or tertiary schools in part-time programme, looking for employment or other kind of paid work and registered in a powiat labour office, appropriate for his/her permanent stay, with additional provisions concerning the sources of income, included in the mentioned law.

2. The registered unemployment rate is calculated as the ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e., excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

The unemployment rate is given considering employed persons on private farms in agriculture (as a part of the economically active civilian population) estimated on the basis of the results of the Census.

3. Informacje o wydatkach Funduszu Pracy podaje się zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 VI 2004 r. (jednolity tekst Dz. U. 2013, poz. 674, z późn. zm.). Zasiłki i świadczenia przedemerytalne od 1 VIII 2004 r. finansowane są z budżetu państwa (na mocy ustawy z dnia 30 IV 2004 r. o świadczeniach przedemerytalnych – Dz. U. 2013, poz. 170, z późn. zm.).

Warunki pracy

1. Informacje o wypadkach przy pracy obejmują wszystkie wypadki przy pracy, jak również wypadki traktowane na równi z wypadkami przy pracy niezależnie od tego, czy wykazana została niezdolność do pracy. Informacje o wypadkach przy pracy w jednostkach budżetowych prowadzących działalność

w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego dotyczą tylko pracowników cywilnych.

Dane o wypadkach przy pracy, poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie, uzyskiwane są ze statystycznej karty wypadku przy pracy.

Wypadki przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie opracowano na podstawie sprawozdawczości Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (KRUS) i dotyczą tylko tych wypadków, w wyniku których poszkodowani otrzymali w danym roku jednorazowe odszkodowanie z tytułu stałego lub długotrwalego uszczerbu na zdrowiu.

Za jeden wypadek przy pracy liczy się wypadek każdej pracującej osoby poszkodowanej zarówno w wypadku indywidualnym, jak również w wypadku zbiorowym.

2. Dane według sekcji i działów PKD 2007 opracowano metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności.

3. Za wypadek przy pracy uważa się nagłe zdarzenie wywołane przyczyną zewnętrzną, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w związku z pracą:

- podczas lub w związku z wykonywaniem przez pracownika zwykłych czynności lub poleceń przełożonych oraz czynności na rzecz pracodawcy, nawet bez polecenia;
- w czasie pozostawania pracownika w dyspozycji pracodawcy w drodze między siedzibą pracodawcy a miejscem wykonywania obowiązku wynikającego ze stosunku pracy.

Na równi z wypadkiem przy pracy, w zakresie uprawnienia do świadczeń określonych w ustawie o ubezpieczeniu społecznym z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych, traktuje się wypadek, któremu pracownik uległ:

- w czasie podróży służbowej;
- podczas szkolenia w zakresie powszechnej samoobrony;
- przy wykonywaniu zadań zleconych przez działające u pracodawcy organizacje związkowe.

3. Information concerning Labour Fund expenditures are given according to law dated 20 IV 2004, on promoting of employment and labour market institutions, in force since 1 VI 2004 (uniform text journal of laws 2013 item 674, with later amendments). Pre-retirement benefits and allowances since 1 VIII 2004 are financed from state budget (on the basis on the law dated 30 IV 2004 on pre-retirement benefits – journal of laws 2013 item 170, with later amendments).

Work conditions

1. Information regarding accidents at work includes all accidents at work, as well as accidents treated equally to accidents at work, regardless of proved inability to work. Information regarding accidents at work in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety concerns only civilian employees.

Data regarding accidents at work, excluding private farms in agriculture, are obtained from statistical reports of accidents at work.

Accidents at work on private farms in agriculture were prepared on the basis of reports of the Agricultural Social Insurance Fund (ASIF) and are related only to these accidents, for which the person injured received a one-off compensation due to permanent or long-term health damage within a given year.

Each accident, regardless whether the person injured was injured during an individual or a mass accident, is counted as a single accident at work.

2. Data according to sections and divisions of the NACE Rev. 2 were compiled using the local kind-of-activity unit method.

3. Accident at work is understood as a sudden event, caused by external reason which leads to injury or death, which happened in connection with work:

- during or in connection with performance of ordinary activities or instructions by the employee and activities for the employers, even without instructions;
- when the employee remains at the disposal of the employer on the way between the seat of the employer and the place of performing the duty, which is a result of work relations.

Every accident is treated equally to accident at work, as regards entitlement to benefits defined in the law on social insurance by virtue of accidents at work and occupational diseases if the employee had such accident:

- during a business trip;
- during a training within the scope of common self-defence;
- at performing tasks ordered by trade union organizations functioning at the employer.

Za wypadek przy pracy uważa się również nagle zdarzenie, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w okresie ubezpieczenia wypadkowego podczas:

- 1) uprawiania sportu w trakcie zawodów i treningów przez osobę pobierającą stypendium sportowe;
- 2) wykonywania odpłatnie pracy w czasie odbywania kary pozbawienia wolności lub tymczasowego aresztowania;
- 3) pełnienia mandatu posła lub senatora, pobierającego uposażenie;
- 4) sprawowania mandatu posła do Parlamentu Europejskiego wybranego w Rzeczypospolitej Polskiej;
- 5) odbywania – na podstawie skierowania wydanego przez powiatowy urząd pracy – szkolenia lub stażu związanego z pobieraniem przez absolwenta stypendium;
- 6) wykonania przez członka rolniczej spółdzielni produkcyjnej, spółdzielni kólek rolniczych oraz przez inną osobę traktowaną na równi z członkiem spółdzielni, pracy na rzecz tych spółdzielni;
- 7) wykonywania lub współpracy przy wykonywaniu pracy na podstawie umowy agencyjnej, umowy zlecenia lub umowy o świadczenie usług;
- 8) wykonywania zwykłych czynności związanych z prowadzeniem lub współpracą przy prowadzeniu działalności pozarolniczej;
- 9) wykonywania przez osobę duchowną czynności religijnych lub czynności związanych z powierzonymi funkcjami duszpasterskimi lub zakonnymi;
- 10) odbywania zastępczych form służby wojskowej;
- 11) nauki w Krajowej Szkole Administracji Publicznej przez słuchaczy pobierających stypendium.

4. Za ciężki wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiło ciężkie uszkodzenie ciała, a mianowicie: utrata wzroku, słuchu, mowy, zdolności płodzenia lub inne uszkodzenie ciała albo rozstrój zdrowia, naruszające podstawowe funkcje organizmu, a także choroba nieuleczalna lub zagrażająca życiu, trwała choroba psychiczna, trwała, całkowita lub znaczna niezdolność do pracy w zawodzie albo trwałe poważne zeszpeczenie lub zniekształcenie ciała.

5. Za śmiertelny wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiła śmierć osoby poszkodowanej na miejscu wypadku lub w okresie 6 miesięcy od chwili wypadku.

6. Wypadki przy pracy klasyfikuje się m.in. według wydarzeń bezpośrednio je powodujących (określających rodzaj kontaktu człowieka z czynnikiem, który spowodował wypadek) oraz **przyczyn** wypadków (wszelkich braków i nieprawidłowości związanych z czynnikami materialnymi, z organizacją pracy, z nieprawidłowym zachowaniem się pracownika).

Accident at work is also understood as a sudden incident, causing injury or death, which happened within the term of accident insurance during:

- 1) practising sports during competitions and trainings by a person receiving sport scholarship;
- 2) performance of paid work in the time of serving imprisonment sentences or temporary detentions;
- 3) carrying out a mandate by members of parliament or senate, who receive salaries;
- 4) serving the mandate of the European Parliament member elected in the Republic of Poland;
- 5) stay – on the basis of appointment issues by powiat labour office – at a training or internship connected with a scholarship received by school-leavers;
- 6) performance of work, by members of agricultural producers' co-operatives, agricultural farmers' co-operatives and by other persons treated equally to members of a co-operatives, for the benefit of these co-operatives;
- 7) performance or co-operation at performance of work on the basis of agency agreements, contracts of mandate or contracts of services;
- 8) performance of ordinary activities connected with conducting non-agricultural economic activities or co-operation at conducting them;
- 9) performance of religious activities or activities connected with entrusted pastoral or monastic functions by clergymen;
- 10) serving supplementary forms of military service;
- 11) education at the National School of Public Administration by students, who receive scholarships.

4. A serious accident at work is an accident which results in serious bodily harm, i.e., loss of sight, hearing, speech, fertility, or which results in other bodily harm or in health-related problems, disrupting primary bodily functions, as well as which results in incurable and life-threatening diseases, permanent mental illness, a permanent, total or significant inability to work in the profession or in a permanent significant disfigurement or distortion of the body.

5. A fatal accident at work is an accident during which the person injured dies at the site of the accident or within a period of 6 months from the date of the accident.

6. Accidents at work are classified, i.a., according to the events which directly cause them (describing the type of contact of the person injured with the factor which caused the accident) as well as according to their **causes** (all shortcomings and irregularities connected with material factors, organization of work, incorrect employee action). Each accident at work is the result

Każdy wypadek przy pracy jest wynikiem jednego wydarzenia, ale najczęściej kilku przyczyn, w związku z tym suma przyczyn jest większa od ogólnej liczby wypadków. Wydarzenia powodujące urazy od 2005 r. są grupowane zgodnie z zalecенияmi EUROSTAT-u.

7. Wskaźnik wypadkowości jest to liczba osób poszkodowanych przypadających na 1000 pracujących; do obliczenia wskaźnika przyjęto przeciętną liczbę pracujących obliczoną jako średnia arytmetyczna 2 stanów w dniu 31 XII, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego.

8. Informacje o zatrudnionych w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi dla zdrowia opracowano na podstawie sprawozdawczości, przy czym:

1) dane obejmują zatrudnionych w podmiotach zaliczanych do sekcji: rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (bez gospodarstw indywidualnych w rolnictwie, łowiectwa i pozyskiwania zwierząt lądowych, włączając działalność usługową oraz rybołówstwa w wodach morskich); górnictwo i wydobywanie; przetwórstwo przemysłowe; wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją; budownictwo (bez realizacji projektów budowlanych związanych ze wznoszeniem budynków); handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transport i gospodarka magazynowa; informacja i komunikacja (bez działalności związanej z produkcją filmów, nagrań wideo, programów telewizyjnych, nagrań dźwiękowych i muzycznych oraz pozostały działalności usługowej w zakresie informacji); działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (w zakresie badań naukowych i prac rozwojowych oraz działalności weterynaryjnej); działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca (w zakresie wynajmu i dzierżawy, działalności organizatorów turystyki, pośredników i agentów turystycznych oraz pozostały działalności usługowej w zakresie rezerwacji i działalności z nią związanej oraz pozostałoego sprzątania); edukacja (w zakresie szkół wyższych), opieka zdrowotna i pomoc społeczna (w zakresie opieki zdrowotnej); pozostała działalność usługowa (w zakresie naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego);

2) dane dotyczą osób narażonych na działanie czynników związanych: ze środowiskiem pracy (substancje chemiczne, przemysłowe pyły zwińknięcia, hałas, wibracja, gorący lub zimny mikroklimat itp.), z ciężkością pracy (wymuszona pozycja ciała, nadmierne obciążenie fizyczne itp.) oraz z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi;

of a single event, but frequently the result of several causes, thus the sum of causes is greater than the total number of accidents. Contact-mode of injury since 2005 is grouped according to the EUROSTAT recommendation.

7. The accident ratio is the number of persons injured per 1000 persons employed. In calculating the ratio the average number of working persons was assumed, expressed as an arithmetic mean for two consecutive years, as of 31 XII, i.e. from the year preceding the surveyed year and from the surveyed year.

8. Information regarding persons working in hazardous conditions, i. e., with substances hazardous to health, is compiled on the basis of reports:

- 1) data concern persons employed by entities included in the sections: agriculture, forestry and fishing (excluding private farms in agriculture, hunting, trapping and related service activities as well as marine fishing); mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction (excluding development of building projects); wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; information and communication (excluding motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities as well as other information service activities); professional, scientific and technical activities (in the scope scientific research and development as well as veterinary activities); administrative and support service activities (in the scope rental and leasing activities, travel agency, tour operator as well as other reservation service and related activities and other cleaning activities); education (only tertiary education); human health and social work activities (in the scope human health activities); other service activities (in the scope repair of computers and personal and household goods);
- 2) data concern persons exposed to factors connected with the work environment (chemical substances, fibrosis-inducing industrial dusts, noise, vibrations, hot or cold microclimates, etc.), strenuous work conditions (forced body positioning, excessive physical exertion, etc.) as well as mechanical factors connected with particularly dangerous machinery;
- 3) the number of employees hired on the basis of an employment contract as of 31 XII from the surveyed year was assumed in calculating the ratio per 1000 paid employees.

3) do obliczenia wskaźnika na 1000 zatrudnionych przyjęto liczbę zatrudnionych na podstawie stosunku pracy według stanu w dniu 31 XII z roku badanego.

9. Za chorobę zawodową uważa się chorobę, która została spowodowana działaniem czynników szkodliwych dla zdrowia występujących w środowisku pracy lub specyfiką wykonywanej pracy.

Choroby zawodowe prezentowane w tabl. 21 podaje się od 2009 r. zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 VI 2009 r. (Dz. U. Nr 105, poz. 869 z późn. zm.).

Do obliczenia wskaźnika na 100 tys. zatrudnionych przyjęto liczbę zatrudnionych na podstawie stosunku pracy według stanu w dniu 31 XII z roku poprzedzającego rok badany.

9. A disease is deemed an occupational disease if it has been caused by the health hazards occurring in the working environment or properties of performed work.

Occupational diseases in table 21 are given since 2009 according to the decree of the Council of Ministers, dated 30 VI 2009 (Journal of Laws No. 105, item 869 with later amendments).

The number of employees hired on the basis of an employment contract as of 31 XII from the year preceding the surveyed year was assumed in calculating the ration per 100 thous. paid employees.

Aktywność ekonomiczna ludności*Economic activity of the population*

TABL. 1 (70). AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ

– na podstawie BAEL

ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE

– on the LFS basis

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2012	2013				
	przeciętne w roku annual averages		kwartały		quarters		
		I	II	III	IV		
LUDNOŚĆ w tys. <i>POPULATION in thous.</i>	1605	1595	1558	1570	1575	1574	1513
Mężczyźni <i>men</i>	765	765	742	745	750	752	721
Kobiety <i>women</i>	840	830	816	825	825	822	792
Aktywni zawodowo <i>Economically active persons</i>	871	898	869	871	888	889	830
mężczyźni <i>men</i>	486	498	483	478	487	502	466
kobiety <i>women</i>	385	400	386	392	401	387	364
Pracujący <i>Employed persons</i>	779	791	761	756	774	787	729
mężczyźni <i>men</i>	439	447	430	425	431	451	414
kobiety <i>women</i>	340	344	331	331	342	336	315
Bezrobotni ^a <i>Unemployed persons^a</i>	92	106	108	115	114	102	101
mężczyźni <i>men</i>	47	51	53	54	56	51	52
kobiety <i>women</i>	45	55	55	61	58	52	49
Bierni zawodowo <i>Economically inactive persons</i>	734	698	689	699	687	685	683
mężczyźni <i>men</i>	279	267	259	267	263	251	255
kobiety <i>women</i>	455	431	430	432	425	435	428
WSPÓŁCZYNNIK AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ w % <i>ACTIVITY RATE in %</i>	54,3	56,3	55,8	55,5	56,4	56,5	54,9
mężczyźni <i>men</i>	63,5	65,1	65,1	64,2	64,9	66,8	64,6
kobiety <i>women</i>	45,8	48,2	47,3	47,5	48,6	47,1	46,0
Miasta <i>Urban areas</i>	54,8	55,2	55,3	54,4	56,7	56,2	53,7
Wieś <i>Rural areas</i>	53,5	57,9	56,7	56,9	55,8	57,0	56,6
WSKAŹNIK ZATRUDNIENIA w % <i>EMPLOYMENT RATE in %</i>	48,5	49,6	48,8	48,2	49,1	50,0	48,2
mężczyźni <i>men</i>	57,4	58,4	58,0	57,0	57,5	60,0	57,4
kobiety <i>women</i>	40,5	41,4	40,6	40,1	41,5	40,9	39,8
Miasta <i>Urban areas</i>	48,8	48,6	48,6	47,1	49,7	49,8	47,6
Wieś <i>Rural areas</i>	48,2	51,1	49,4	49,7	48,1	50,1	49,1
STOPA BEZROBOCIA w % <i>UNEMPLOYMENT RATE in %</i>	10,6	11,8	12,4	13,2	12,8	11,5	12,2
mężczyźni <i>men</i>	9,7	10,2	11,0	11,3	11,5	10,2	11,2
kobiety <i>women</i>	11,7	13,8	14,2	15,6	14,5	13,4	13,5
Miasta <i>Urban areas</i>	11,2	11,9	12,1	13,5	12,2	11,2	11,2
Wieś <i>Rural areas</i>	9,6	11,6	12,9	12,7	13,7	11,9	13,6

^a Osoby w wieku 15—74 lata.^a Persons aged 15—74.

TABL. 2 (71). AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG WIEKU ORAZ POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W IV KWARTALE 2013 R.
– na podstawie BAEL

ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE BY AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN IV QUARTER 2013 – on the LFS basis

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ludność <i>Popula-</i> <i>tion</i>	Aktywni zawodowo <i>Economically active persons</i>			Bierni zawo- dowo <i>Economi-</i> <i>cally inactive</i> <i>persons</i>	Współ- czynnik aktyw- ności zawo- dowej <i>Activity</i> <i>rate</i>	Wskaźnik zatrudnie- nia <i>Employ-</i> <i>ment</i> <i>rate</i>	Stopa bezro- bocia <i>Unem- ploy- ment</i> <i>rate</i>
		ogółem <i>total</i>	pracują- cy <i>employ-</i> <i>ed</i>	bezro- botni ^a <i>unem-</i> <i>ployed</i> ^a				
		w tys. <i>in thous.</i>					w % <i>in %</i>	
O GÓŁ E M <i>TOTAL</i>	1513	830	729	101	683	54,9	48,2	12,2
Według wieku: <i>By age</i>								
w tym w wieku produkcyjnym ^b <i>of which of working age</i> ^b	1121	815	715	100	306	72,7	63,8	12,3
15–24 lata	234	79	52	27	155	33,8	22,2	34,2
25–34	251	212	180	32	39	84,5	71,7	15,1
35–44	263	230	211	19	32	87,5	80,2	8,3
45–54	237	189	176	13	48	79,7	74,3	6,9
55 lat i więcej, <i>and more</i>	529	120	110	10	409	22,7	20,8	8,3
Według poziomu wykształcenia: <i>By educational level:</i>								
Wyższe	250	199	187	12	51	79,6	74,8	6,0
Policealne i średnie zawodowe <i>Post-secondary and vocational secondary</i>	338	223	200	23	115	66,0	59,2	10,3
Średnie ogólnokształcące, <i>General secondary</i>	162	81	68	13	81	50,0	42,0	16,0
Zasadnicze zawodowe, <i>Basic vocational</i>	429	260	225	35	169	60,6	52,4	13,5
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe, <i>Lower secondary, primary and incomplete primary</i>	334	67	50	18	267	20,1	15,0	26,9

^a Osoby w wieku 15–74 lata. ^b Mężczyźni 18–64 lata, kobiety 18–59 lat.
a Persons aged 15–74. *b* Men aged 18–64, women aged 18–59.

Pracujący Employment

TABL. 3 (72). PRACUJĄCY^a

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005	2010	2012	2013	
				ogółem total	z liczbą ogółem – kobiety of total number – women
O G Ó Ł E M TOTAL	647917	680154	675417	676971	318437
sektor publiczny	166167	159742	154710	153240	98852
<i>public sector</i>					
sektor prywatny	481750	520412	520707	523731	219585
<i>private sector</i>					
Rolnictwo ^b , leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture^b, forestry and fishing</i>	118077	107567	107542	107287	47058
Przemysł	160076	160130	156670	154885	48948
<i>Industry</i>					
w tym przetwórstwo przemysłowe	143954	144519	141947	140354	45756
<i>of which manufacturing</i>					
Budownictwo	29733	43588	42863	40386	4519
<i>Construction</i>					
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles</i>	106304	113020	106679	106345	56531
Transport i gospodarka magazynowa	31351	33248	34419	34112	7204
<i>Transportation and storage</i>					
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering</i>	8386	9295	9741	9596	6210
Informacja i komunikacja	6450	6115	7253	7902	2714
<i>Information and communication</i>					
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	13195	14547	14134	15177	10654
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	9501	11312	11766	12053	8128
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	15826	16677	18221	19082	9392
<i>Professional, scientific and technical activities</i>					
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	13010	19113	18539	20790	8744
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	29071	32508	32505	32753	20108
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>					
Edukacja	54945	55961	56172	56415	43726
<i>Education</i>					
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	36654	40583	41963	42073	33772
<i>Human health and social work activities</i>					
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	5825	6531	6295	5988	3743
<i>Arts, entertainment and recreation</i>					
Pozostała działalność usługowa	9513	9959	10655	12127	6986
<i>Other service activities</i>					

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności. ^b Dla gospodarstw indywidualnych w rolnictwie dane szacunkowe; patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 122.

a By actual workplace and kind of activity. *b* For private farms in agriculture estimated data; see general notes, item 5 on page 122.

TABL. 4 (73). PRACUJĄCY^a WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a BY EMPLOYMENT STATUS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym	Of which
		zatrudnieni na podstawie stosunku pracy <i>employees hired on the basis of an employment contracts</i>	właściciele, współ wła- ściele i bezpłatnie poma- gający członkowie rodzin <i>owners, co-owners including contributing family workers</i>
O G Ó Ł E M	2005	369684	364586
T O T A L	2010	396768	390736
	2012	393358	387322
	2013	394407	388349
sektor publiczny	141293	141293	–
<i>public sector</i>			
sektor prywatny	253114	247056	4328
<i>private sector</i>			
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	6778	6005	58
Przemysł	128134	126569	1362
<i>Industry</i>			
w tym przetwórstwo przemysłowe	117888	116361	1324
<i> of which manufacturing</i>			
Budownictwo	22421	21748	658
<i>Construction</i>			
Handel; naprawa pojazdów samochodo- wych ^Δ	51213	49889	1194
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>			
Transport i gospodarka magazynowa	13701	13394	307
<i>Transportation and storage</i>			
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	4249	4084	165
<i>Accommodation and catering^Δ</i>			
Informacja i komunikacja	1938	1911	26
<i>Information and communication</i>			
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	9321	8623	32
<i>Financial and insurance activities</i>			
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	9439	9415	24
<i>Real estate activities</i>			
Działalność profesjonalna, naukowa i tech- niczna	7211	7087	124
<i>Professional, scientific and technical activities</i>			
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	15151	15045	106
<i>Administrative and support service activities</i>			
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	32046	#	#
<i>Public administration and defence; com- pulsory social security</i>			
Edukacja	54459	54299	160
<i>Education</i>			
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	31684	31618	66
<i>Human health and social work activities</i>			
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	4777	4771	6
<i>Arts, entertainment and recreation</i>			
Pozostała działalność usługowa	1885	#	#
<i>Other service activities</i>			

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.*a In Excluding economic entities employing up to 9 persons.*

TABL. 5 (74). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE^a
AVERAGE PAID EMPLOYMENT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym podmioty o liczbie pracują- cych po- wyżej 9 osób ^a <i>of which entities employ- ing more than 9 persons^a</i>	
O G Ó L E M	421186	448726	443401	432551	371820	T O T A L
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	11709	10398	10089	9860	4988	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
Przemysł	137697	137886	134429	131238	123231	<i>Industry</i>
w tym przetwórstwo przemysłowe	126161	127350	124080	120870	113340	<i>of which manufacturing</i>
Budownictwo	24363	33474	32578	29737	21624	<i>Construction</i>
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	65368	75023	70980	67483	48613	<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>
Transport i gospodarka magazynowa	17490	16058	17700	17378	13002	<i>Transportation and storage</i>
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	4894	6009	5907	5641	3644	<i>Accommodation and catering^Δ</i>
Informacja i komunikacja	3066	2731	2619	2644	1883	<i>Information and communication</i>
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	8478	7967	8914	9044	8154	<i>Financial and insurance activities</i>
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	5064	5253	5547	5615	4535	<i>Real estate activities</i>
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	8399	9555	10175	10187	6627	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	10186	13724	14382	15327	14230	<i>Administrative and support service activities</i>
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	28858	32622	31432	31309	31308	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Edukacja	54540	54289	55039	53599	53105	<i>Education</i>
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	32113	33837	33395	32873	30605	<i>Human health and social work activities</i>
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	4648	5487	5204	4636	4423	<i>Arts, entertainment and recreation</i>
Pozostała działalność usługowa	4313	4413	5011	5979	1848	<i>Other service activities</i>

^a Bez zatrudnionych za granicą.

^a Excluding persons employed abroad.

TABL. 6 (75). PEŁNOZATRUDNIENI I NIEPEŁNOZATRUDNIENI^a

Stan w dniu 31 XII

FULL- AND PART-TIME PAID EMPLOYMENT^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Pełnozatrudnieni ^b <i>Full-time employees^b</i>		Niepełnozatrudnieni <i>Part-time employees</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>
O G Ó Ł E M	2005	337684	160372	26902
T O T A L	2010	362913	174229	27823
	2012	359948	172949	27374
	2013	361045	174621	27304
sektor publiczny	129621	85762	11672	8257
<i>public sector</i>				
sektor prywatny	231424	88859	15632	10442
<i>private sector</i>				
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	4704	965	1301	1015
Przemysł	122970	39527	3599	1814
<i>Industry</i>				
w tym przetwórstwo przemysłowe	113006	37424	3355	1687
<i> of which manufacturing</i>				
Budownictwo	21021	2290	727	279
<i>Construction</i>				
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	47634	25554	2255	1453
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	3267	2219	817	514
Informacja i komunikacja	1816	641	95	50
<i>Information and communication</i>				
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	8382	6527	241	178
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	4309	2177	5106	4597
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	6729	3186	358	225
<i>Professional, scientific and technical activities</i>				
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	13709	5398	1336	779
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	30698	19012	1347	775
Edukacja	47633	37682	6666	4777
<i>Education</i>				
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	29753	24792	1865	1396
<i>Human health and social work activities</i>				
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	3916	2433	855	665
<i>Arts, entertainment and recreation</i>				
Pozostała działalność usługowa	1724	665	122	81
<i>Other service activities</i>				

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. ^b Od 2009 łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo.^a Excluding economic entities employing up to 9 persons. ^b Since 2009 including seasonal and temporary paid employees.

TABL. 7 (76). PRZYJĘCIA DO PRACY^aHIRES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	kobiety women	Z liczby ogółem <i>Of total number</i>		Współ- czynnik przyjęć w % <i>Hire rate in %</i>		
			podejmują- cy pierwszą pracę <i>persons starting work for the first time</i>	poprzed- nio pracu- jący <i>persons formerly employed</i>			
O GÓŁ E M T O T A L	2005	80747	30876	11004	36791	1415	24,0
	2010	80593	31819	9902	65841	1457	22,0
	2012	73131	29969	8530	57548	1485	19,7
	2013	74641	31207	9643	60453	1011	20,5
sektor publiczny	17081	9894	1908	14449	281		13,1
<i>public sector</i>							
sektor prywatny	57560	21313	7735	46004	730		24,6
<i>private sector</i>							
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	860	169	120	703	#		17,9
Przemysł	23400	7792	2783	19180	339		18,8
<i>Industry</i>							
w tym przetwórstwo przemysłowe	21714	7420	2682	17645	332		19,0
<i> of which manufacturing</i>							
Budownictwo	6558	400	541	5500	7		30,0
<i>Construction</i>							
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	12349	7084	1841	9640	268		25,5
Transport i gospodarka magazynowa	2939	261	314	2540	4		23,5
<i>Transportation and storage</i>							
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	1018	605	174	724	14		28,8
Informacja i komunikacja	301	106	45	216	12		15,9
<i>Information and communication</i>							
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	1685	1266	152	1433	43		20,5
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	412	196	30	368	#		9,5
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	1914	631	343	1479	6		29,5
<i>Professional, scientific and technical activities</i>							
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	8736	3197	1624	6560	27		67,9
Administracja publiczna i obrona narodo- wa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	6195	3422	711	5211	106		20,2
<i>Public administration and defence; compulsoy social security</i>							

^a Dane obejmują pełnozatrudnionych oraz od 2009 r. sezonowych i zatrudnionych dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. ^b W 2005 r. łącznie z powracającymi z urlopów bezpłatnych.

^a Data cover full-time paid employees as well as since 2009 seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons. ^b In 2005 including persons returning from unpaid leaves.

TABL. 7 (76). PRZYJĘCIA DO PRACY^a (dok.)HIRES^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem		Of total number		Współ- czynnik przyjęć w %
		kobiety women	podejmują- cy pierwszą pracę <i>persons starting work for the first time</i>	osoby po- przednio pracujące <i>persons formerly employed</i>	powracający z urlopów wychowaw- czych ^b <i>persons re- turning from child-care leaves^b</i>	
Edukacja	3297	2491	388	2716	94	6,7
<i>Education</i>						
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	4316	3224	495	3678	69	14,4
<i>Human health and social work activities</i>						
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	444	258	66	318	18	11,0
<i>Arts, entertainment and recreation</i>						
Pozostała działalność usługowa	217	105	16	187	#	11,3
<i>Other service activities</i>						

^a Dane obejmują pełnozatrudnionych oraz od 2009 r. sezonowych i zatrudnionych dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. ^b W 2005 r. łącznie z powracającymi z urlopów bezpłatnych.

^a Data cover full-time paid employees as well as since 2009 seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons. ^b In 2005 including persons returning from unpaid leaves.

TABL. 8 (77). ZWOLNIENIA Z PRACY^aTERMINATIONS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem		Of total number		Współ- czynnik zwolnień w %
		kobiety women	zwolnieni w drodze wyowiedzenia <i>terminated due to dissolution of an employment contract</i>	przeniesieni na emertryturę, rente, z tytułu niezdolno- ści do pra- cy, rehabili- tacji; <i>retired or granted pension due to an inability to work or due to re- habilitation</i>	korzysta- jący z urlopów wychowaw- czych ^b <i>taking child-care^b</i>	
O G Ó L E M	2005	75519	29290	13565	9917	4735
<i>TOTAL</i>						
2010	77431	30523	14959	7901	2990	1572
2012	74983	29731	15451	7295	3379	1115
2013	72252	28368	13969	6964	3160	950
sektor publiczny	16026	8096	2508	837	1443	331
<i>public sector</i>						
sektor prywatny	56226	20272	11461	6127	1717	619
<i>private sector</i>						
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	938	172	143	36	76	5

^a Dane obejmują pełnozatrudnionych oraz od 2009 r. sezonowych i zatrudnionych dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. ^b W 2005 r. łącznie z korzystającymi z urlopów bezpłatnych.

^a Data cover full-time paid employees as well as since 2009 seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons. ^b In 2005 including persons taking unpaid leaves.

TABL. 8 (77). ZWOLNIENIA Z PRACY^a (dok.)TERMINATIONS^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	kobiety women	Z liczbą ogółem <i>Of total number</i>				Współ- czynnik zwolnień w % <i>Termina- tion rate in %</i>	
			zwolnieni w drodze wypowiedzenia <i>terminated due to dissolution of an employment contract</i>		przenie- sieni na emeryturę, rente, z tytułu niezdolno- ści do pra- cy, reha- bilita- cji; <i>retired or granted pension due to an inability to work or due to re- habilitation</i>	korzysta- jący z urlopów wcho- waw- czych ^b <i>taking child-care^b</i>		
			przez zakład pracy <i>by em- ployer</i>	przez pra- cownika <i>by em- ployee</i>				
Przemysł	22706	7412	5289	2509	1137	260	18,3	
Industry								
w tym przetwórstwo przemysłowe	21320	7150	5005	2392	1015	235	18,7	
<i>of which manufacturing</i>								
Budownictwo	7283	422	1150	613	176	11	33,4	
Construction								
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^A <i>Trade; repair of motor vehicles^A</i>	12072	6705	2897	1568	194	231	24,9	
Transport i gospodarka magazynowa	2720	210	565	317	169	5	21,7	
Transportation and storage								
Zakwaterowanie i gastronomia ^A <i>Accommodation and catering^A</i>	1121	690	200	176	16	23	31,5	
Informacja i komunikacja	290	89	54	58	7	#	15,7	
Information and communication								
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	1489	1019	307	330	32	23	18,3	
Obsługa rynku nieruchomości ^A <i>Real estate activities</i>	417	187	90	46	35	5	9,5	
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	1631	475	162	177	34	12	25,1	
Professional, scientific and technical activities								
Administrowanie i działalność wspierająca ^A <i>Administrative and support service activities</i>	7827	3068	774	421	97	37	60,7	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	5566	2887	239	141	392	191	17,8	
Edukacja	3440	2391	613	162	472	63	7,0	
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	3969	2291	1320	314	280	65	13,3	
Human health and social work activities								
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	407	202	73	20	39	9	10,2	
Arts, entertainment and recreation								
Pozostała działalność usługowa	376	148	93	76	4	#	19,4	
Other service activities								

^a Dane obejmują pełnozatrudnionych oraz od 2009 r. sezonowych i zatrudnionych dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. ^b W 2005 r. łącznie z korzystającymi z urlopów bezpłatnych.

^a Data cover full-time paid employees as well as since 2009 seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons. ^b In 2005 including persons taking unpaid leaves.

TABL. 9 (78). ABSOLWENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH, ZAWODOWYCH I LICEÓW OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH, KTÓRZY PODJĘLI PRACĘ PO RAZ PIERWSZY^a
THE GRADUATES OF TERTIARY SCHOOLS, LEAVERS OF VOCATIONAL AND SECONDARY SCHOOLS STARTING WORK FOR THE FIRST TIME^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczbą ogółem — absolwenci szkół Of total number — school leavers				
			wyższych tertiary	politechnicznych i średnich zawodowych post- -secondary and sec- ondary vocational	liceów ogólno- ksztalcą- cych general secondary	zasadniczych za- wodowych basic vocational	
O GÓŁ E M TOTAL	2005	9822	4512	2898	2924	1293	2707
	2010	7303	3198	2276	1918	1170	1939
	2012	5804	2716	2059	1518	931	1296
	2013	6720	2920	2139	1660	977	1944
sektor publiczny	1548	946	860	330	213	145	
<i>public sector</i>							
sektor prywatny	5172	1974	1279	1330	764	1799	
<i>private sector</i>							
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	93	32	21	40	10	22	
Przemysł	2034	532	411	608	278	737	
<i>Industry</i>							
w tym przetwórstwo przemysłowe	1955	509	392	589	264	710	
<i> of which manufacturing</i>							
Budownictwo	391	50	82	81	35	193	
<i>Construction</i>							
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	1011	613	293	303	208	207	
Transport i gospodarka magazynowa	83	#	18	20	13	32	
<i>Transportation and storage</i>							
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	150	91	29	33	10	78	
Informacja i komunikacja	37	8	28	#	#	-	
<i>Information and communication</i>							
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	111	85	69	#	31	#	
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	26	18	#	#	-	#	
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	282	110	136	56	45	45	
<i>Professional, scientific and technical activities</i>							
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	1133	402	196	250	157	530	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	604	406	304	150	104	46	
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>							
Edukacja	245	210	182	21	33	9	
<i>Education</i>							
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	450	316	316	56	38	40	
<i>Human health and social work activities</i>							
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	56	27	30	#	13	#	
<i>Arts, entertainment and recreation</i>							
Pozostała działalność usługowa	14	#	#	#	#	-	
<i>Other service activities</i>							

^a Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy; dane obejmują pełnozatrudnionych oraz od 2009 r. sezonowych i zatrudnionych do-rywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

a Employed on the basis of an employment contract; data cover full-time paid employees as well as since 2009 seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons.

TABL. 10 (79). MIEJSKA PRACY WOLNE, NOWO UTWORZONE I ZLIKwidowane W 2013 R.
 JOB VACANCIES, NEWLY CREATED AND LIQUIDATED JOB IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Miejsca pracy Jobs						
	wolne (stan w dniu 31 XII) vacancies (as of 31 XII)			nowo utworzone ^a vacancies – newly created jobs ^a		zlikwidowane ^a liquidated ^a	
	ogółem total	w tym nowo utworzone of which vacancies – newly created jobs	z liczbą ogółem w jednostkach o liczbie pracujących powyżej 9 osób of total number in entities employing more than 9 persons	ogółem total	w tym w jednostkach o liczbie pracujących powyżej 9 osób of which in entities employing more than 9 persons	ogółem total	w tym w jednostkach o liczbie pracujących powyżej 9 osób of which in entities employing more than 9 persons
O G Ó L E M T O T A L	1542	301	930	17843	11301	10992	7676
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	4	4	–	217	79	162	83
Przemysł <i>Industry</i>	625	204	546	5501	4401	3166	2659
górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	4	1	4	26	13	46	35
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	615	201	536	5162	4107	2889	2425
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	4	2	4	23	15	63	60
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	2	–	2	290	266	168	139
Budownictwo <i>Construction</i>	71	2	14	1868	872	1396	896
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	374	6	102	3844	1910	2285	1269
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	108	36	31	854	406	403	132
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	97	–	31	585	146	328	199

^a W ciągu roku.^a During the year.

TABL. 10 (79). MIEJSKA PRACY WOLNE, NOWO UTWORZONE I ZLIKwidowane W 2013 R. (dok.)
 JOB VACANCIES, NEWLY CREATED AND LIQUIDATED JOB IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Miejsca pracy Jobs						
	wolne (stan w dniu 31 XII) <i>vacancies (as of 31 XII)</i>			nowo utworzone ^a <i>vacancies – newly created jobs^a</i>		zlikwidowane ^a <i>liquidated^a</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym nowo utworzone <i>of which vacancies – newly created jobs</i>	z liczbą ogółem w jednostkach o liczbie pracujących powyżej 9 osób <i>of total number in entities employing more than 9 persons</i>	ogółem <i>total</i>	w tym w jednostkach o liczbie pracujących powyżej 9 osób <i>of which in entities employing more than 9 persons</i>	ogółem <i>total</i>	w tym w jednostkach o liczbie pracujących powyżej 9 osób <i>of which in entities employing more than 9 persons</i>
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	7	3	7	185	52	111	55
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	19	2	6	262	159	164	100
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	3	–	3	267	121	112	71
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	29	2	12	625	232	447	130
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	10	–	10	860	803	610	542
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	114	14	113	921	914	327	325
Edukacja <i>Education</i>	34	18	24	864	651	718	595
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	27	9	27	664	444	452	443
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	2	1	2	213	96	152	116
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	18	–	2	113	15	159	61

^a W ciągu roku.^a During the year.

Bezrobocie**Unemployment**

TABL. 11 (80). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, STOPA BEZROBOCIA ORAZ OFERTY PRACY

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS, UNEMPLOYMENT RATE AS WELL AS
JOB OFFERS

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Bezrobotni zarejestrowani ogółem	188021	139401	148839	150145	Total registered unemployed persons
w tym kobiety	103872	75696	80499	81002	<i>of which women</i>
Z liczby ogółem – bezrobotni:					<i>Of total number – unemployed persons:</i>
dotychczas niepracujący	38516	24830	24335	24458	<i>Previously not employed</i>
w tym absolwenci ^a	8267	7556	8060	8107	<i>of which school-leavers^a</i>
w tym w szkole wyższej ^b	1427	1680	1532	1392	<i>of which in tertiary education^b</i>
bez kwalifikacji zawodowych	54678	42057	48546	51104	<i>without occupational qualifications</i>
zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy	3970	2493	4957	6578	<i>terminated for company reasons</i>
długotrwałe bezrobotni ^c	128285	69680	80480	85935	<i>long-term unemployed^c</i>
posiadający prawo do zasiłku	30215	26416	28006	23182	<i>possessing benefit rights</i>
samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku 18 lat i mniej	6337 ^d	13009	15657	16597	<i>bringing up single-handed at least one child aged 18 and less</i>
niepełnosprawni	4943	6260	6477	6504	<i>disabled persons</i>
Stopa bezrobocia rejestrowanego^e w %	22,3	17,0	18,1	18,2	Registered unemployment rate^e in %
Oferty pracy	1044	1084	1321	1705	Job offers

^a Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę w okresie do upływu 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki potwierdzonej świadectwem, dyplomem lub innym dokumentem ukończenia szkoły (dotyczy absolwentów z wykształceniem zasadniczym zawodowym, średnim, policealnym lub wyższym), kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu przez osoby niepełnosprawne. ^b Dotyczy osób, które nie ukończyły 27 lat. ^c Pozostający w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego. ^d Dane dotyczą osób samotnie wychowujących co najmniej jedno dziecko w wieku 7 lat i mniej. ^e Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 124.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a An unemployed school-leaver is a person who has, within the last 12 months graduated any school confirmed by a certificate, diploma or other document completion of education (concerns school-leavers with basic vocational, secondary, post-secondary or tertiary education), has completed a minimum of 24 months of vocational training courses or disabled persons who acquired qualifications to work in a given occupation. ^b Concerns persons who have not reached their 27th birthday. ^c Remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of undergoing a traineeship and on a job occupational training. ^d Data concern persons who bring up single-handed at least one child aged 7 and less. ^e See general notes, item 2 on page 124.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 12 (81). BEZROBOTNI NOWO ZAREJESTROWANI I WYREJESTROWANI^aNEWLY REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND PERSONS REMOVED FROM UNEMPLOYMENT ROLLS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Bezrobotni nowo zarejestrowani	186064	203166	178604	188458	<i>Newly registered unemployed persons</i>
Z liczby ogółem:					<i>Of total number:</i>
kobiety	84866	98364	84388	89982	<i>women</i>
dotychczas niepracujący	48857	41192	29972	33251	<i>previously not employed</i>
zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy	1952	3378	6436	10378	<i>terminated for company reasons</i>
Bezrobotni wyrejestrowani	197609	198207	169387	187152	<i>Persons removed from unemployment rolls</i>
Z liczby ogółem:					<i>Of total number:</i>
kobiety	88393	94919	82143	89479	<i>women</i>
z tytułu podjęcia pracy	93949	82187	75085	88635	<i>received jobs</i>

^a W ciągu roku.

Z r ó d ł o: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

a During the year.

S o u r c e: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 13 (82). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU, POZIOMU WYSZCZEGÓLNIENIE, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY ORAZ STAŽU PRACY

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE, EDUCATIONAL LEVEL, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005		2010		2012		2013	
	ogółem total	w tym kobiety of which women						
O G Ó L E M TOTAL								
O G Ó L E M TOTAL	188021	103872	139401	75696	148839	80499	150145	81002
WEDŁUG WIEKU BY AGE								
24 lata i mniej	43878	23651	31183	17282	30619	16701	29139	15927
and less								
25–34	54446	32322	40686	24218	43294	25676	42248	25031
35–44	39489	22943	27560	15617	31254	18003	31876	18322
45–54	42065	22246	27934	14670	27860	14539	28280	14941
55 lat i więcej	8143	2710	12038	3909	15812	5580	18602	6781
and more								

U w a g a. Według stanu w dniu 31 XII 2013 r. wśród bezrobotnych było 33859 osób (w tym 14646 kobiet) w wieku 50 lat i więcej.
Z r ó d ł o: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

N o t e. As of 31 XII 2013 among the unemployed were 33859 persons (of which 14646 women) aged 50 and more.

S o u r c e: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 13 (82). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU, POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY ORAZ STAŻU PRACY (dok.)

Stan w dniu 31 XII

*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE, EDUCATIONAL LEVEL,
DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY (cont.)
As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2005		2010		2012		2013	
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i> <i>women</i>						
WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA <i>BY EDUCATIONAL LEVEL</i>								
Wyższe	6629	4321	9743	6618	11617	8016	11777	8056
<i>Tertiary</i>								
Policealne oraz średnie zawodowe <i>Post-secondary and vocational secondary</i>	34033	22592	26324	17109	28807	18540	29079	18657
Średnie ogólnokształcące	13024	9438	14061	9672	14524	9956	14703	10127
<i>General secondary</i>								
Zasadnicze zawodowe	66449	33236	43270	20506	46433	21977	46478	21979
<i>Basic vocational</i>								
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe	67886	34285	46003	21791	47458	22010	48108	22183
<i>Lower secondary, primary and incomplete primary</i>								
WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY^{ab} <i>BY DURATION OF UNEMPLOYMENT^{ab}</i>								
3 miesiące i mniej	40585	16967	48535	23217	42659	18961	38324	17168
<i>months and less</i>								
3–6	23476	12031	24065	12880	23914	12401	24703	13076
6–12	28436	14555	24904	13579	26548	13962	27162	14100
12–24	29378	15714	23356	13384	26754	15749	27909	15470
Powyżej 24 miesięcy	66146	44605	18541	12636	28964	19426	32047	21188
<i>More than 24 months</i>								
WEDŁUG STAŻU PRACY^b <i>BY WORK SENIORITY^b</i>								
Bez stażu pracy	38516	24510	24830	16083	24335	15521	24458	15515
<i>No work seniority</i>								
Ze stażem pracy: <i>With work seniority:</i>								
1 rok i mniej	25799	16279	20341	12676	21631	13366	22567	13885
<i>and less</i>								
1–5	42076	22305	34274	19039	37533	20870	36484	20377
5–10	28187	15299	20595	10419	22972	11985	22808	11862
10–20	30690	17109	21352	10972	22901	11503	23326	11744
20–30	19763	7913	14026	5487	14471	5806	14844	5974
powyżej 30 lat	2990	457	3983	1020	4996	1448	5658	1645
<i>more than 30 years</i>								

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. b Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3–6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

U w a g a. Według stanu w dniu 31 XII 2013 r. wśród bezrobotnych było 33859 osób (w tym 14646 kobiet) w wieku 50 lat i więcej.
Žródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

a From the date of registering in a labour office. b Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3–6, persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included.

N o t e. As of 31 XII 2013 among the unemployed were 33859 persons (of which 14646 women) aged 50 and more.

S o u r c e: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

**TABL. 14 (83). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI KORZYSTAJĄCY Z AKTYWNYCH FORM
PRZECIWZDZIAŁANIA BEZROBOCIU ORAZ OFERTY PRACY^a**
**REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BENEFITTING FROM LABOUR
MARKET PROGRAMME AS WELL AS JOB OFFERS^a**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
Bezrobotni, którzy:					Unemployment persons who:
Podjęli zatrudnienie przy pracach interwencyjnych	4628	2576	2192	2282	<i>Undertaking employment in intervention works</i>
w tym kobiety	2081	1531	1276	1291	<i>of which women</i>
Podjęli zatrudnienie przy robotach publicznych	10017	8431	4257	4762	<i>Undertaking employment in public works</i>
w tym kobiety	3601	3530	1702	2100	<i>of which women</i>
Rozpoczęli szkolenie lub staż u pracodawcy	18825	34222	21420	24678	<i>Started training or traineeship with the employer</i>
w tym kobiety	10325	20411	12628	14334	<i>of which women</i>
Rozpoczęli prace społecznie użyteczne	x	5256	4008	4604	<i>Started a social useful works</i>
w tym kobiety	x	3411	2676	2870	<i>of which women</i>
Liczba zgłoszonych ofert pracy	56348	67103	53616	62641	Number of submitted job offers

a W ciągu roku.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

a During the year.

SOURCE: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 15 (84). WYDATKI FUNDUSZU PRACY^a

EXPENDITURES OF LABOUR FUND^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013		SPECIFICATION
	w mln zł <i>in mln zł</i>			w odsetkach <i>in percent</i>		
O GÓŁ E M	405,2	653,2	499,9	574,6	100,0	TOTAL
w tym:						<i>of which:</i>
Zasiłki dla bezrobotnych	233,9	249,8	258,0	275,3	47,9	<i>Unemployment benefits</i>
Szkolenia	8,9	19,8	8,7	8,8	1,5	<i>Training</i>
Środki na podjęcie działalności gospodarczej i wyposażenie stanowisk pracy	24,2	132,6	65,0	72,0	12,5	<i>Means for starting of economic activity and equipping of work-seat</i>
Roboty publiczne	35,6	53,1	24,2	30,5	5,3	<i>Public works</i>
Prace interwencyjne	12,6	13,6	10,7	14,5	2,5	<i>Intervention works</i>
Stypendia za okres stażu	37,1	129,9	68,0	105,5	18,4	<i>Scholarships for intership period</i>

a Patrz uwagi ogólne, ust. 3 na str. 125.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

a See general notes, item 3 on page 125.

SOURCE: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

Warunki pracy

Work conditions

TABL. 16 (85). POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a
 (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)
 PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a
 (excluding private farms in agriculture)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wypadkach In accidents			Z liczbą ogółem – powodujących niezdolność do pracy Of total number – accidents resulting in an inability to work			
		śmier- telnych <i>fatal</i>	ciężkich <i>serious</i>	lżejszych <i>lighter</i>	1–3 dni <i>days</i>	4–20	21 dni i więcej <i>days and more</i>	
		O G Ó L E M T O T A L						
O G Ó L E M TOTAL	2005	4191	24	52	4115	25	1350	2542
	2010	5022	29	33	4960	43	1596	3009
	2012	5089	19	36	5034	74	1975	2859
	2013	4910	24	32	4854	74	1695	2644
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	90	2	–	88	–	18	65	
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>								
Przemysł	2066	2	17	2047	30	730	1196	
<i>Industry</i>								
przetwórstwo przemysłowe	1871	2	14	1855	27	675	1078	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	29	–	–	29	1	8	17	
<i>electricity, gas, steam and air con- ditioning supply</i>								
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekulty- wacja ^Δ	166	–	3	163	2	47	101	
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation ac- tivities</i>								
Budownictwo	372	11	6	355	4	92	250	
<i>Construction</i>								
Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ	735	–	6	729	8	287	340	
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>								

^a Zgłoszone w danym roku.

^a Registered in a given year.

TABL. 16 (85). POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a (cd.)PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wypadkach <i>In accidents</i>			Z liczbą ogółem – powodujących niezdolność do pracy <i>Of total number – accidents resulting in an inability to work</i>		
		śmier- telnych <i>fatal</i>	ciężkich <i>serious</i>	lżejszych <i>lighter</i>	1–3 dni <i>days</i>	4–20	21 dni i więcej <i>days and more</i>
O G Ó L E M (dok.) T O T A L (cont.)							
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	275	3	1	271	1	90	150
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	50	—	—	50	2	23	23
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	10	—	—	10	—	4	4
Działalność finansowa i ubezpiecze- niowa <i>Financial and insurance activities</i>	43	—	—	43	2	14	16
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	48	—	—	48	4	16	26
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	42	1	—	41	—	10	25
Administrowanie i działalność wsparczająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	143	—	—	143	4	55	75
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabez- pieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	293	2	1	290	8	108	133
Edukacja <i>Education</i>	271	1	1	269	6	89	132
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	411	1	—	410	5	139	176
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	38	—	—	38	—	14	19
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	23	1	—	22	—	6	14

^a Zgłoszone w danym roku.^a Registered in a given year.

TABL. 16 (85). POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a (cd.)PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wypadkach <i>In accidents</i>			Z liczbą ogółem – powodujących niezdolność do pracy <i>Of total number – accidents resulting in an inability to work</i>			
		śmier- telnych <i>fatal</i>	ciężkich <i>serious</i>	lżejszych <i>lighter</i>	1–3 dni <i>days</i>	4–20	21 dni i więcej <i>days and more</i>	
NA 1000 PRACUJĄCYCH (wskaźnik wypadkowości) <i>PER 1000 EMPLOYED PERSONS (accident rate)</i>								
O GÓŁ E M	2005	7,84	0,04	0,10	7,70	0,05	2,52	4,75
T O T A L	2010	9,03	0,05	0,06	8,92	0,08	2,87	5,41
	2012	8,78	0,03	0,06	8,69	0,13	3,41	4,93
	2013	8,52	0,04	0,06	8,42	0,13	2,94	4,59
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	11,61	0,26	x	11,35	x	2,32	8,39	
Agriculture, forestry and fishing								
Przemysł	13,26	0,01	0,11	13,14	0,19	4,69	7,68	
Industry								
przetwórstwo przemysłowe	13,26	0,01	0,10	13,14	0,19	4,78	7,64	
manufacturing								
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	5,16	x	x	5,16	0,18	1,42	3,03	
electricity, gas, steam and air con- ditioning supply								
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekulty- wacja ^Δ	20,60	x	0,37	20,23	0,25	5,83	12,53	
water supply; sewerage, waste management and remediation ac- tivities								
Budownictwo	8,94	0,26	0,14	8,53	0,10	2,21	6,01	
Construction								
Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ	6,90	x	0,06	6,84	0,08	2,69	3,19	
Trade; repair of motor vehicles ^Δ								

^a Zgłoszone w danym roku.

a Registered in a given year.

TABL. 16 (85). POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a (dok.)PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wypadkach <i>In accidents</i>			Z liczbą ogółem – powodujących niezdolność do pracy <i>Of total number – accidents resulting in an inability to work</i>			
		śmier- telnych <i>fatal</i>	ciężkich <i>serious</i>	lżejszych <i>lighter</i>	1–3 dni <i>days</i>	4–20	21 dni i więcej <i>days and more</i>	
NA 1000 PRACUJĄCYCH (dok.) <i>PER 1000 EMPLOYED PERSONS (cont.)</i>								
<i>PER 1000 EMPLOYED PERSONS (cont.)</i>								
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	8,03	0,09	0,03	7,91	0,03	2,63	4,38	
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	5,17	x	x	5,17	0,21	2,38	2,38	
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	1,32	x	x	1,32	x	0,53	0,53	
Działalność finansowa i ubezpiecze- niowa <i>Financial and insurance activities</i>	2,93	x	x	2,93	0,14	0,96	1,09	
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	4,03	x	x	4,03	0,34	1,34	2,18	
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	2,25	0,05	x	2,20	x	0,54	1,34	
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	7,27	x	x	7,27	0,20	2,80	3,81	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabez- pieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	8,98	0,06	0,03	8,89	0,25	3,31	4,08	
Edukacja <i>Education</i>	4,81	0,02	0,02	4,78	0,11	1,58	2,34	
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	9,78	0,02	x	9,76	0,12	3,31	4,19	
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	6,19	x	x	6,19	x	2,28	3,09	
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	2,02	0,09	x	1,93	x	0,53	1,23	

^a Zgłoszone w danym roku.*Registered in a given year.*

TABL. 17 (86). WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY^a
 (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)

CONTACT-MODE OF INJURY AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK^a
 (excluding private farms in agriculture)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	W tym Of which						
			przemysł <i>industry</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufacturing</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>human health and social work activities</i>	
WYDARZENIA POWODUJĄCE URAZ CONTACT MODE OF INJURY									
O G Ó Ł E M	2005	4191	89	2054	1952	306	420	239	305
T O T A L	2010	5022	108	2143	1935	540	733	254	386
	2012	5089	98	2256	2078	464	706	262	406
	2013	4910	90	2066	1871	372	735	275	411
Kontakt z prądem elektrycznym, temperaturą, niebezpiecznymi substancjami i preparatami chemicznymi	180	2	94	86	13	26	6	6	
Contact with electrical voltage, temperature, hazardous substances and chemicals									
w tym z preparatami chemicznymi <i>of which chemicals</i>	49	—	25	22	2	9	2	2	
Toniecie, zakopanie, zamknięcie <i>Drowned, buried, enveloped</i>	7	—	3	1	—	3	—	—	
Zderzenie z lub uderzenie w: <i>Horizontal or vertical impact with or against:</i>									
nieruchomy obiekt	1140	19	378	338	85	154	97	117	
<i>a stationary object</i>									
obiekt w ruchu	1017	23	486	442	92	162	75	49	
w tym przez: <i>of which by:</i>									
spadający obiekt	396	11	192	181	38	68	23	21	
<i>falling object</i>									
poruszający się lub transportowany obiekt	205	2	99	87	7	49	20	6	
<i>moving or transported object</i>									
Kontakt z przedmiotem ostrym, szorstkim, chropowatym	906	12	481	455	69	191	16	43	
Contact with sharp, pointed, rough, coarse material agent									
w tym kontakt z przedmiotem ostrym <i>of which contact with sharp material agent</i>	556	9	301	288	23	143	6	25	
Uwięzienie, zmiażdżenie	374	5	226	213	33	48	18	9	
Trapped, crushed									
Obciążenie psychiczne lub fizyczne <i>Physical or mental stress</i>	499	7	193	158	36	65	25	65	
w tym obciążenie układu mięśniowo-szkieletowego	444	5	172	139	32	56	24	60	
<i>of which physical stress on the muscular-skeletal system</i>									

a Zgłoszone w danym roku.

a Registered in a given year.

TABL. 17 (86). WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY^a (dok.)CONTACT-MODE OF INJURY AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agricul- ture, for- estry and fishing</i>	przemysł <i>industry</i>		budow- nictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochod- wych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospo- darka magazynowa <i>trans- portation and stor- age</i>	opieka zdrowo- tna i pomo- c spo- łeczna <i>human health and social work ac- tivities</i>
			w tym przetwór- stwo przemy- słowe <i>of which manu- facturing</i>	razem total				

WYDARZENIA POWODUJĄCE URAZ (dok.)

CONTACT MODE OF INJURY (cont.)

Przejaw agresji ze strony człowieka lub zwierzęcia	107	13	8	1	-	12	13	20
Aggression human or animal								
Pozostałe	680	9	197	177	44	74	25	102

PRZYCZYNY WYPADKÓW
CAUSES OF ACCIDENTS

O GÓŁ E M T O T A L	2005	8473	175	4538	4336	649	829	442	510
	2010	10333	258	4728	4299	1165	1524	510	610
	2012	10163	230	4876	4484	968	1400	505	625
	2013	9838	184	4559	4182	789	1381	625	650
Niewłaściwy stan czynnika materialnego		816	15	402	375	66	121	36	46
Inappropriate condition of material objects/agents									
Niewłaściwa organizacja: Inappropriate organization of:									
pracy	477	15	274	256	53	53	17	20	
work									
stanowiska pracy	479	7	239	227	40	74	36	18	
work post									
Brak lub niewłaściwe posługивание się czynnikiem materialnym	727	8	377	357	79	124	29	30	
Absence or inappropriate use of material objects/agents									
Nieużywanie sprzętu ochronnego ... Not using protective equipment	159	6	92	83	9	25	6	5	
Niewłaściwe samowolne zachowanie się pracownika	691	8	424	397	44	83	45	20	
Inappropriate wilful employee action									
Niewłaściwy stan psychofizyczny pracownika ^b	134	5	55	51	10	16	3	16	
Inappropriate mental-physical condition of employee ^b									
Nieprawidłowe zachowanie się pracownika	5503	107	2538	2314	433	739	363	382	
Incorrect employee action									
Inne	852	13	158	122	55	146	90	113	
Others									

^a Zgłoszone w danym roku. ^b Spowodowany m.in.: nagłym zachorowaniem, niedyspozycją fizyczną lub psychiczną, nadużyciem alkoholu.

a Registered in a given year. b Caused by i.a.: sudden illness, physical or mental indisposition, alcohol abuse.

TABL. 18 (87). POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY W GOSPODARSTWACH INDYWIDUALNYCH W ROLNICTWIE^a

PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK ON PRIVATE FARMS IN AGRICULTURE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2012	2013	SPECIFICATION
O G Ó L E M	1653	1241	1039	1003	T O T A L
w tym wypadki śmiertelne	14	4	6	3	of which fatal accidents
Wydarzenia powodujące urazy:					Events causing injury:
upadek osób	720	591	447	484	persons falling
uderzenie lub przyniecenie przez spadające przedmioty ..	122	56	83	67	persons hit or crushed by falling objects
przejechanie, uderzenie, po- chwycenie przez środki trans- portu w ruchu	65	24	17	19	persons run over, hit or caught by moving means of transport
pochwycenie, uderzenie przez części ruchome maszyn i urządzeń	236	128	104	119	persons caught or hit by moving parts of machinery and equipment
uderzenie, przygniecenie, po- gryzienie przez zwierzęta	279	243	192	139	persons hit, crushed or bitten by animals
działanie skrajnych temperatur	21	3	5	6	influence of extreme temperatures
działanie materiałów szkodli- wych	3	2	1	–	influence of hazardous materials
inne wydarzenia	207	194	190	169	other events

^a Którym wypłacono jednorazowe odszkodowania.

Źródło: dane Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

^a Who received one-off accident compensations.

SOURCE: data of the Agricultural Social Insurance Fund.

TABL. 19 (88). ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Zagrożenie Hazard					
		związane connected with					
		ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions			
		ogółem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors
		na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości per 1000 paid employees of total surveyed					
O G Ó L E M	2005	124,1	100,6	72,2	61,0	35,8	29,0
T O T A L	2010	87,1	72,8	56,4	48,0	18,1	16,1
	2012	88,0	75,6	57,4	49,2	19,0	18,2
	2013	82,8	72,5	56,5	49,9	15,7	14,8

^a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób i dotyczą wybranych rodzajów działalności; patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 127.

^a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons and related to selected kind of activities; see general notes, item 8 on page 127.

TABL. 19 (88). ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a (cd.)

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Zagrożenie Hazard						czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi <i>connected with mechanical factors related to particularly dangerous machinery</i>	
		związane connected with							
		ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions					
		ogółem total	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem total	
na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości <i>per 1000 paid employees of total surveyed</i>									
sektor publiczny	70,2	57,3	25,5	15,7	37,8	36,6	7,0	5,0	
<i>public sector</i>									
sektor prywatny	85,7	76,0	63,8	58,0	10,5	9,7	11,3	8,4	
<i>private sector</i>									
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	25,6	19,4	12,3	10,4	5,1	4,4	8,2	4,6	
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>									
Przemysł	125,0	110,4	92,3	84,1	16,1	14,4	16,6	11,9	
<i>Industry</i>									
górnictwo i wydobywanie	216,0	209,4	98,0	91,3	111,4	111,4	6,7	6,7	
<i>mining and quarrying</i>									
przetwórstwo przemysłowe	127,5	113,9	97,6	89,4	13,3	11,8	16,6	12,7	
<i>manufacturing</i>									
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	70,5	70,2	20,3	20,0	48,9	48,9	1,3	1,3	
<i>electricity, gas, steam and air con- ditioning supply</i>									
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	103,9	66,7	39,5	27,2	40,5	35,3	23,9	4,2	

^a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób i dotyczą wybranych rodzajów działalności; patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 127.

a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons and related to selected kind of activities; see general notes, item 8 on page 127.

TABL. 19 (88). ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a (dok.)

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Zagrożenie Hazard						czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi <i>connected with mechanical factors related to particularly dangerous machinery</i>	
		związane connected with							
		ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions					
		ogółem grand total	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem total	
na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości <i>per 1000 paid employees of total surveyed</i>									
Budownictwo	47,0	40,7	23,2	19,2	17,9	17,5	5,8	4,0	
<i>Construction</i>									
Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ	21,5	19,1	13,9	12,1	3,3	3,3	4,3	3,7	
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>									
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	56,3	55,2	27,5	26,6	19,6	19,6	9,2	9,0	
Informacja i komunikacja	17,4	17,4	10,5	10,5	7,0	7,0	x	x	
<i>Information and communication</i>									
Administrowanie i działalność wspie- rająca ^Δ	25,4	19,4	14,5	8,5	x	x	10,9	10,9	
<i>Administrative and support service activities</i>									
Edukacja	104,9	104,9	0,6	0,6	103,5	103,5	0,7	0,7	
<i>Education</i>									
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	34,6	17,8	28,3	11,6	6,1	6,1	0,2	0,1	

a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób i dotyczą wybranych rodzajów działalności; patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 127.

a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons and related to selected kind of activities; see general notes, item 8 on page 127.

TABL. 20 (89). ZATRUDNIENI NA STANOWISKACH PRACY, DLA KTÓRYCH DOKONANO OCENY RYZYKA ZAWODOWEGO^a W 2013 R.

PAID EMPLOYEES ON POSITION FOR WHICH EVALUATION OF OCCUPATIONAL RISK WAS DONE^a IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przeprowadzenie oceny ryzyka zawodowego <i>Evaluation of occupational risk</i>	Wyeliminowanie lub ograniczenie ryzyka zawodowego <i>Elimination or limitation of occupational risk</i>	Środki zastosowane do wyeliminowania lub ograniczenia ryzyka zawodowego <i>Appliance of means to elimination or limitation of occupational risk</i>		
			techniczne <i>technical</i>	organizacyjne <i>organizational</i>	ochrony indywidualnej <i>individual protection</i>
na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości <i>per 1000 paid employees of total surveyed</i>					
O G Ó Ł E M	297,8	125,8	43,3	54,1	71,8
TOTAL					
sektor publiczny	238,5	97,3	26,8	48,2	44,1
<i>public sector</i>					
sektor prywatny	311,7	132,5	47,2	55,5	78,3
<i>private sector</i>					
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	282,5	219,9	87,5	120,3	162,2
Przemysł	340,3	147,2	54,9	62,4	88,4
<i>Industry</i>					
górnictwo i wydobywanie	726,1	630,3	594,7	610,2	365,3
<i>mining and quarrying</i>					
przetwórstwo przemysłowe	329,5	140,0	52,5	58,9	84,9
<i>manufacturing</i>					
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^A	425,7	207,0	105,7	115,6	114,6
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply^A</i>					
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^A	449,9	204,8	37,6	60,2	115,3
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities^A</i>					
Budownictwo	330,0	183,4	58,5	70,4	105,8
<i>Construction</i>					
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^A <i>Trade; repair of motor vehicles^A</i>	240,4	78,3	26,6	26,0	36,3
Transport i gospodarka magazynowa	230,5	79,5	11,1	57,4	38,6
<i>Transportation and storage</i>					
Informacja i komunikacja	267,6	75,7	52,8	66,3	6,5
<i>Information and communication</i>					
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	86,4	6,6	6,6	6,6	6,6
Administrowanie i działalność wspierająca ^A <i>Administrative and support service activities</i>	392,3	289,3	x	129,5	159,8
Edukacja	37,3	1,8	x	1,8	x
<i>Education</i>					
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	251,0	73,1	27,7	41,5	18,6
<i>Human health and social work activities</i>					
Pozostała działalność usługowa	979,3	714,2	x	195,5	710,9
<i>Other service activities</i>					

^a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób i dotyczą wybranych rodzajów działalności; patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str.127.

a Data concern entities employing more than 9 persons and related to selected kind of activities; see general notes, item 8 on page 127.

TABL. 21 (90). CHOROBY ZAWODOWE
OCCUPATIONAL DISEASES

WYSZCZEGÓLNIENIE	Liczba przypadków Number of cases		SPECIFICATION
	w liczbach bez- wgłędnych <i>in absolute num- bers</i>	na 100 tys. zatrudnionych <i>per 100 thous. paid employees</i>	
O G Ó L E M	2005	103	T O T A L
	2010	151	23,5
	2012	86	18,5
	2013	80	17,5
Zatrucia ostre albo przewlekłe lub ich następstwa	1	0,2	<i>Acute or chronic poisonings or their consequences</i>
Astma oskrzelowa	2	0,4	<i>Bronchial asthma</i>
Alergiczny nieżyt nosa	2	0,4	<i>Allergic rhinitis</i>
Przewlekłe choroby narządu głosu spowodowane nadmiernym wysiłkiem głosowym	20	4,4	<i>Chronic voice disorders due to excessive vocal effort</i>
Nowotwory złośliwe powstałe w następstwie działania czynników występujących w środowisku pracy, uznanych za rakotwórcze u ludzi	2	0,4	<i>Malignant neoplasms induced by human carcinogens present in work environment</i>
Przewlekłe choroby układu ruchu wywołane sposobem wykonywania pracy	2	0,4	<i>Chronic diseases of locomotor system related to the way the job is performed</i>
Przewlekłe choroby obwodowego układu nerwowego wywołane sposobem wykonywania pracy	2	0,4	<i>Chronic diseases of peripheral nervous system related to the way job is performed</i>
Obustronny trwały ubytek słuchu typu ślimakowego lub czuciowo-nerwowego spowodowany hałasem	16	3,5	<i>Bilateral permanent noise-induced hearing loss of cochlear or sensorineural type</i>
Choroby układu wzrokowego wywołane czynnikami fizycznymi, chemicznymi lub biologicznymi	1	0,2	<i>Diseases of visual system induced by physical, chemical or biological agents</i>
Choroby zakaźne lub pasożytnicze albo ich następstwa	32	7,0	<i>Infectious and parasitic diseases or their sequels</i>

Źródło: dane Instytutu Medycyny Pracy w Łodzi.

SOURCE: data of the Institute of Occupational Medicine in Łódź.

TABL. 22 (91). KORZYSTAJĄCY ZE ŚWIADCZEŃ Z TYTUŁU PRACY W WARUNKACH SZKODLIWYCH DLA ZDROWIA I UCIAŻLIWYCH^a

Stan w dniu 15 XII

PERSONS RECEIVING BENEFITS FOR WORK IN HARMFUL AND STRENUOUS CONDITIONS^a

As of 15 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Posiłki profilaktyczne <i>Preventive food</i>	Napoje <i>Drinks</i>	Inne środki odżywcze <i>Other nutrition</i>	Dodatki pieniężne <i>Special pay</i>	Skrócony czas pracy <i>Short-time work</i>	Dodatkowe urlopy <i>Extra leaves</i>	Uprawnienia wynikające z pracy w szczególnych warunkach ^b <i>Entitlements arising from work in particular conditions^b</i>
O G Ó L E M							
T O T A L	2005	18050	66014	11346	22939	1159	2752
	2010	14025	48011	3258	11022	1346	1814
	2012	10191	33728	2294	8388	598	580
	2013	11178	38529	1939	7551	757	379
sektor publiczny	2664	6992	656	3509	421	153	223
<i>public sector</i>							
sektor prywatny	8514	31537	1283	4042	336	226	95
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	659	926	52	5	6	7	4
Przemysł	6532	27012	1720	5379	253	226	103
<i>Industry</i>							
górnictwo i wydobywanie	115	133	–	–	–	–	10
<i>mining and quarrying</i>							
przetwórstwo przemysłowe	4979	24148	1457	3535	214	223	69
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	342	811	–	460	–	–	6
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	1096	1920	263	1384	39	3	18
Budownictwo	2415	5185	36	169	12	20	3
<i>Construction</i>							
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	694	1921	80	362	–	5	5
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	724	669	44	1555	–	14	52
Informacja i komunikacja	–	171	–	14	–	–	1
<i>Information and communication</i>							
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	–	47	–	59	–	–	–
<i>Professional, scientific and technical activities</i>							
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	18	144	7	8	–	–	1
Edukacja	57	1138	–	–	4	25	–
<i>Education</i>							
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	79	1306	–	–	482	82	149
Pozostała działalność usługowa	–	10	–	–	–	–	–
<i>Other service activities</i>							

^a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób i dotyczą wybranych rodzajów działalności; patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 127. ^b Lub w szczególnym charakterze.

^a Data concern entities employing more than 9 persons and related to selected kind of activities; see general notes, item 8 on page 127. ^b Or particular character.

TABL. 23 (92). ŚWIADCZENIA Z TYTUŁU WYPADKÓW PRZY PRACY I CHORÓB ZAWODOWYCH^a
 OCCUPATIONAL ACCIDENTS AND OCCUPATIONAL DISEASES BENEFITS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba świadczeń Number of benefits		Średni koszt świadczeń w zł na 1 świadczenie Average cost of benefits in zł per 1 benefit	
	ogółem total	w tym z tytułu wypadków przy pracy of which occupa- tional accidents compensations	ogółem total	w tym z tytułu wypadków przy pracy of which occupa- tional accidents compensations
O GÓŁ E M	2005	1023	991	2387,4
T O T A L	2010	1145	1093	2728,6
	2012	1139	1098	3090,3
	2013	1294	1253	3274,6
sektor publiczny	253	235	3461,3	3180,0
<i>public sector</i>				
sektor prywatny	1041	1018	3229,2	3209,5
<i>private sector</i>				
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	28	22	4135,7	3904,5
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>				
Przemysł	767	755	3328,6	3247,8
<i>Industry</i>				
górnictwo i wydobywanie	1	1	2700,0	2700,0
<i>mining and quarrying</i>				
przetwórstwo przemysłowe	701	690	3389,9	3310,3
<i>manufacturing</i>				
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	10	10	2440,0	2440,0
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>				
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste man- agement and remediation activities	55	54	2720,0	2609,3
Budownictwo	134	130	3035,8	3046,2
<i>Construction</i>				
Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ	154	146	2561,7	2519,9
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>				
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	57	57	6166,7	6166,7
Informacja i komunikacja	1	1	3500,0	3500,0
<i>Information and communication</i>				
Administrowanie i działalność wspie- rająca ^Δ	1	1	2100,0	2100,0
<i>Administrative and support service activities</i>				
Edukacja	4	2	3450,0	700,0
<i>Education</i>				
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	143	134	2651,7	2515,7
Pozostała działalność usługowa	5	5	3420	3420
<i>Other service activities</i>				

^a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób i dotyczą wybranych rodzajów działalności; patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str.127.

a Data concern entities employing more than 9 persons and related to selected kind of activities; see general notes, item 8 on page 127.